

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

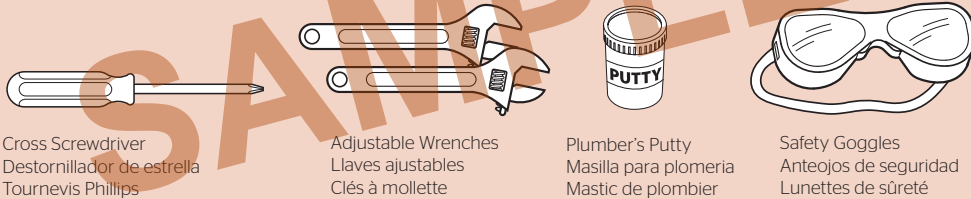
! WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Cross Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier

Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

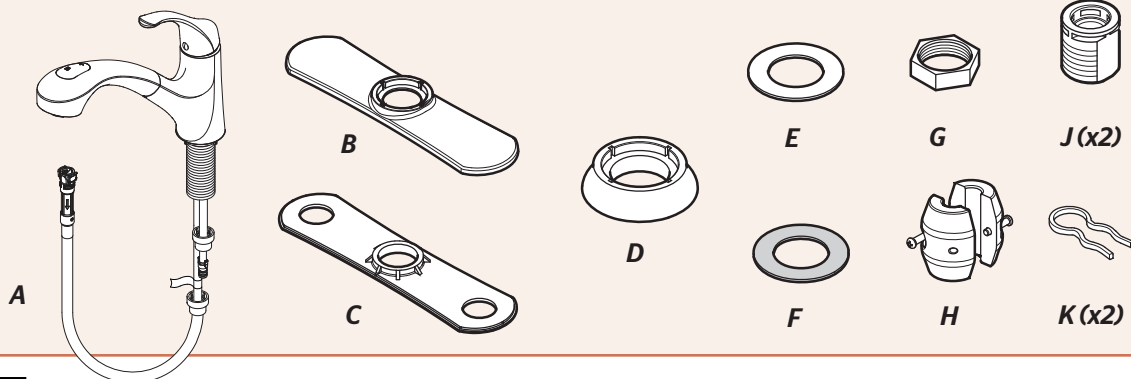
Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



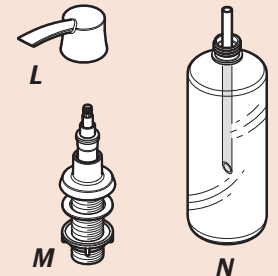
Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



Black and White Finishes Only
Acabados Blanco y Negro sólo
Finitions blanc et noir uniquement



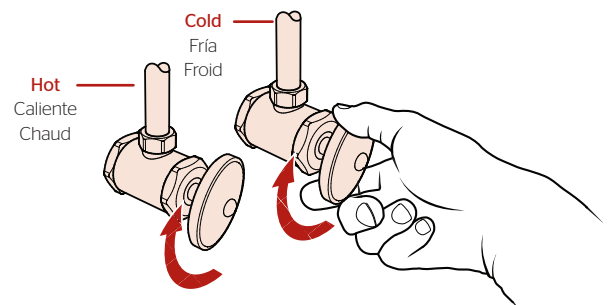
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



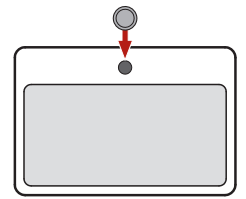
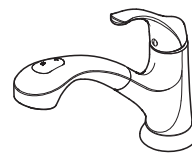
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

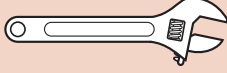
Trouver les arrivées d'eau et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un vieux robinet, déposer le du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



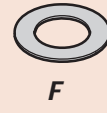
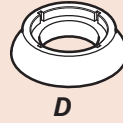
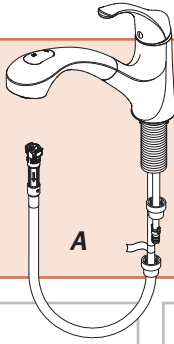
2 **OPTION 1: Install Spout *without Deckplate***
OPCIÓN 1: Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta
OPTION 1: Installez le bec sans la plaque de couverture



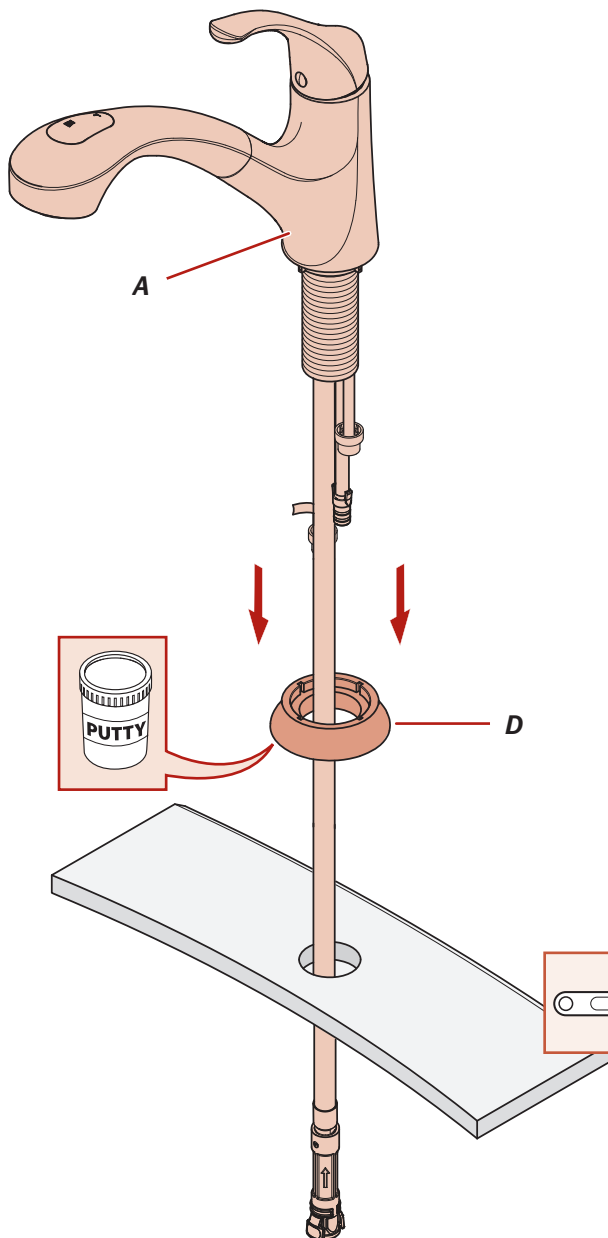
Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier



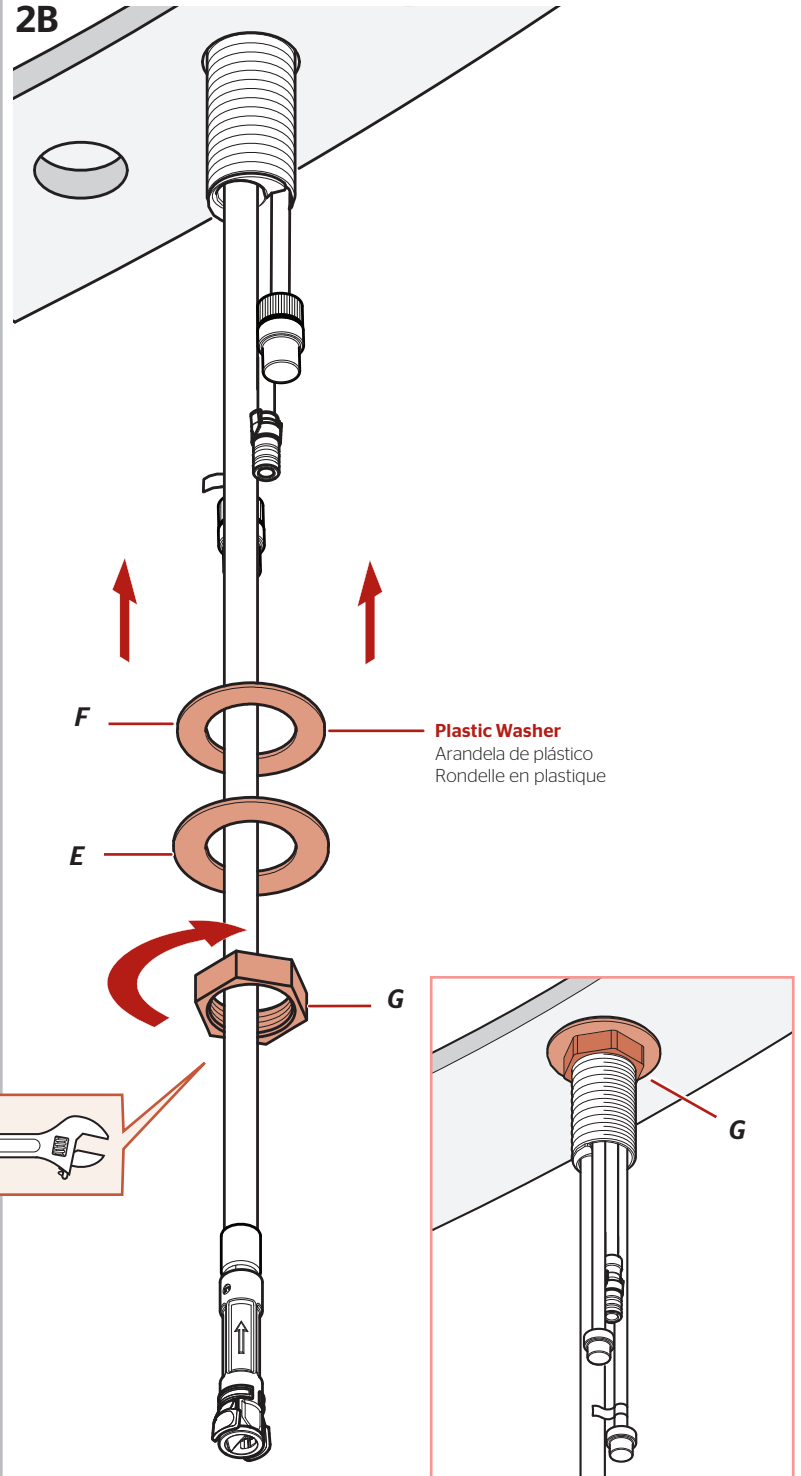
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à molette



2A

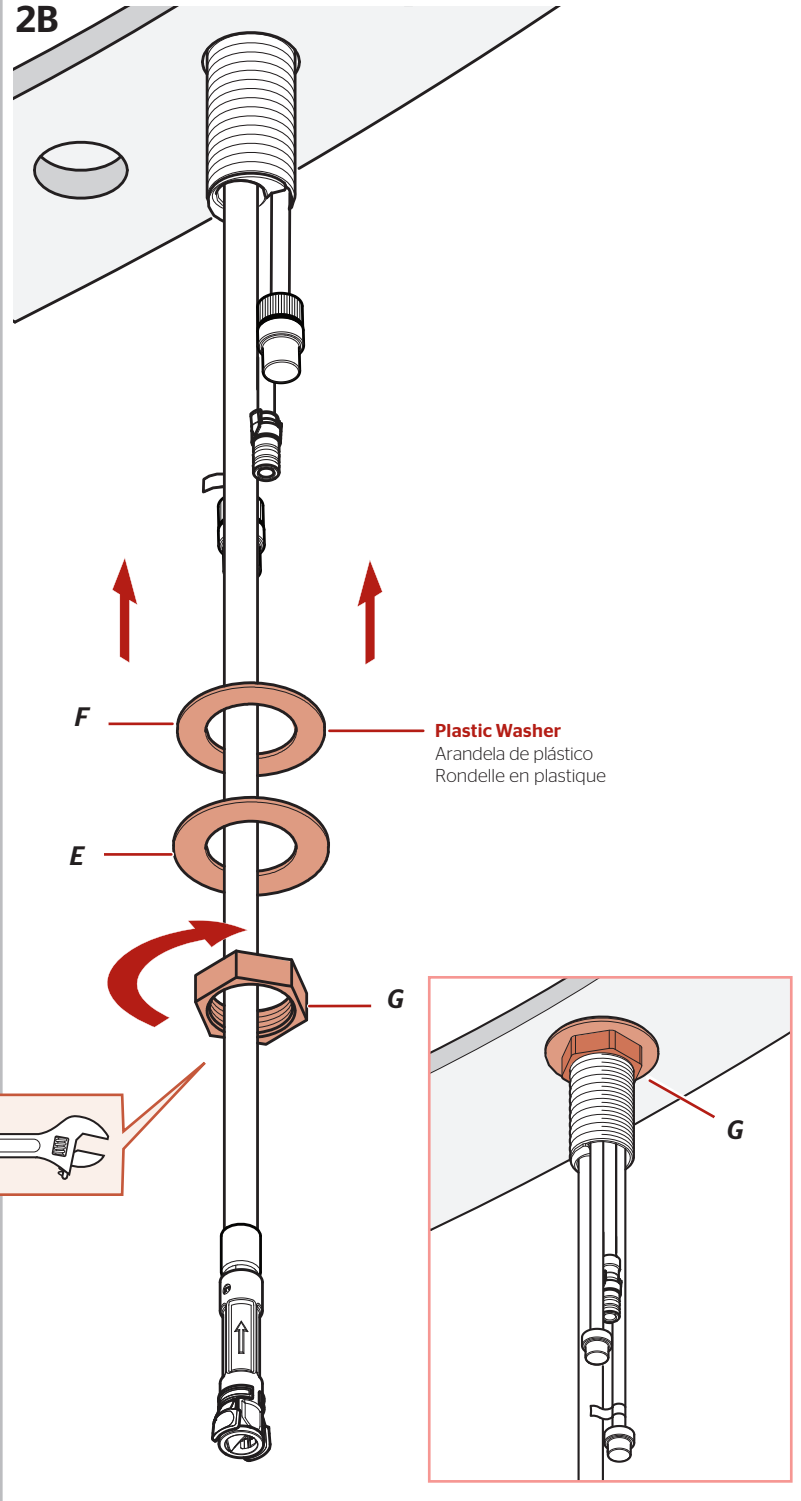
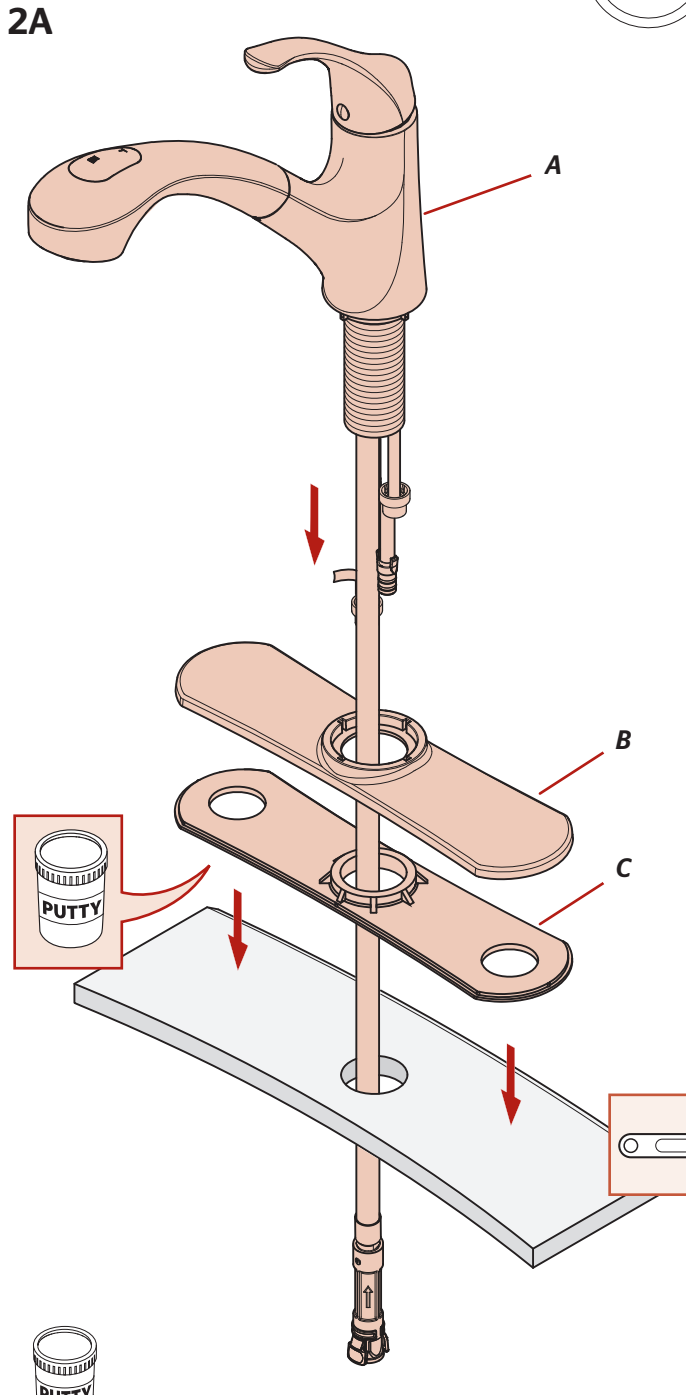
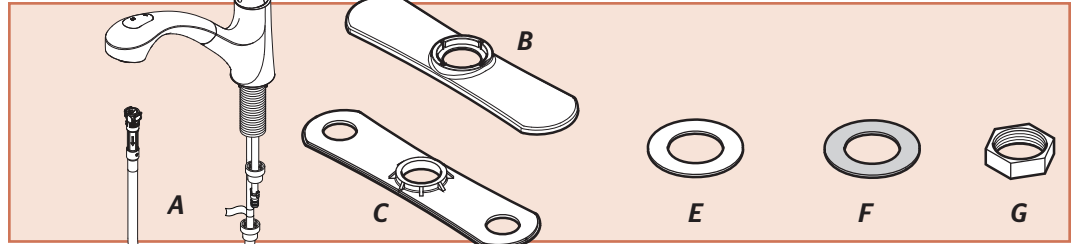
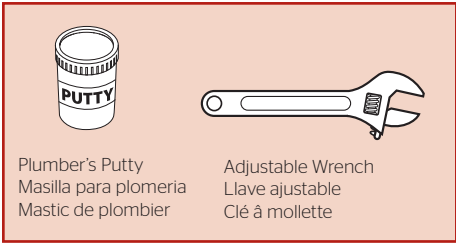
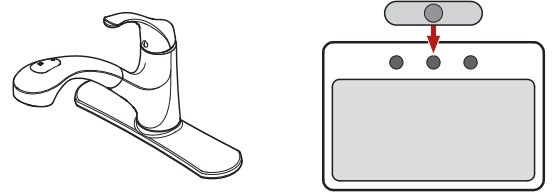


2B



Plastic Washer
Arandela de plástico
Rondelle en plastique

2 **OPTION 2: Install Spout *with Deckplate***
OPCIÓN 2: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta
OPTION 2: Installez le bec avec la plaque de couverture



Apply Plumber's Putty in the groove along the bottom outer edge of Plate (C).
 Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior (C).
 Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque (C).

3 Add Connect Pull-Out Hose & Weight

Conecte la manguera extraíble y añada peso

Connectez le tuyau amovible et ajoutez le poids

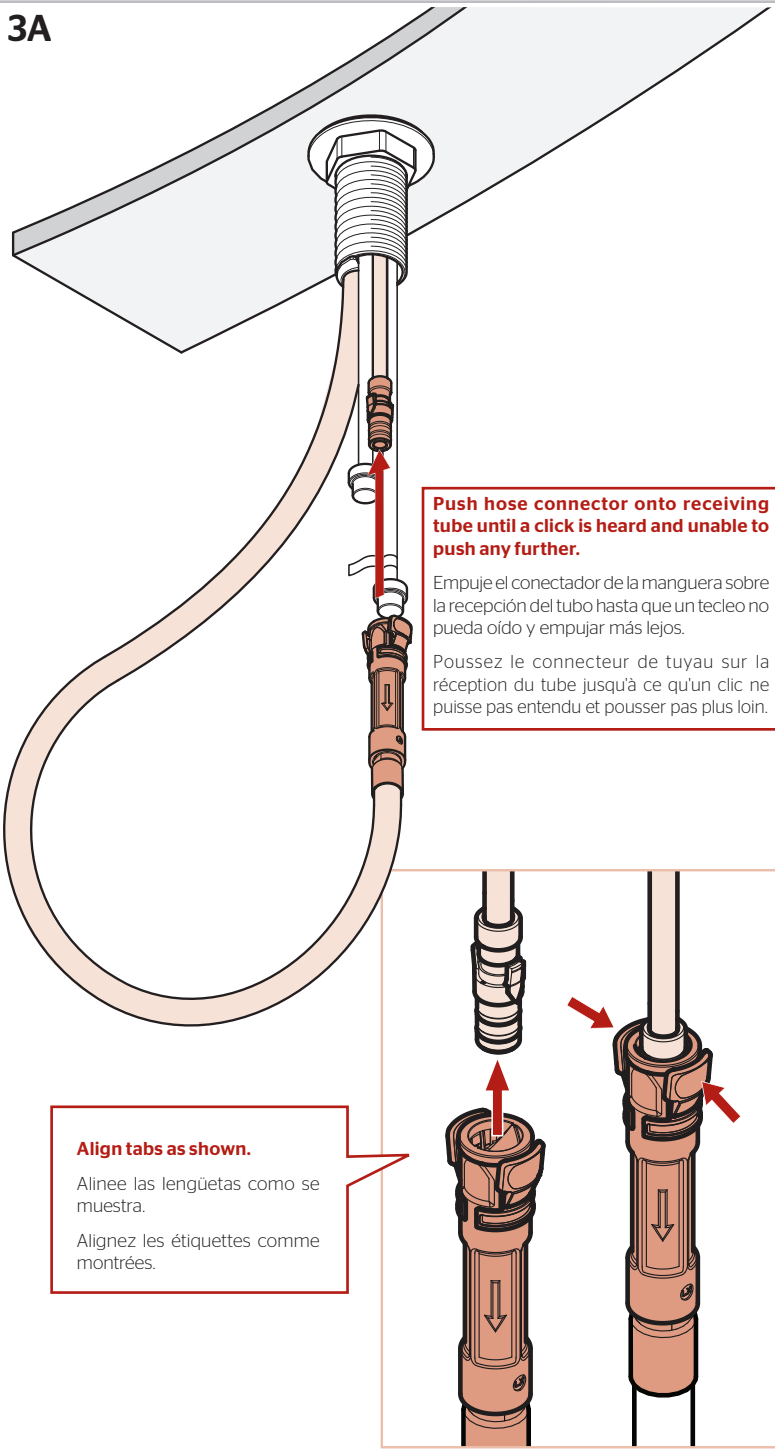


Cross Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

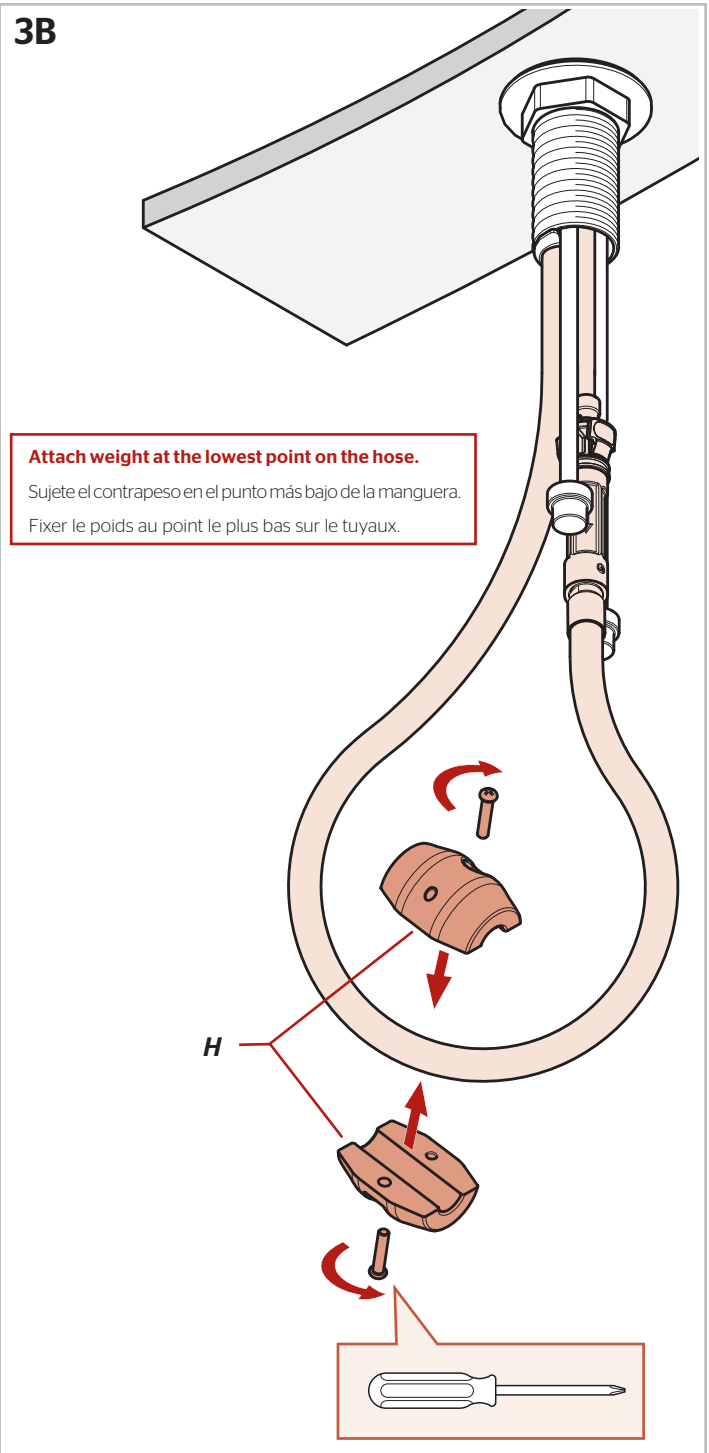


H

3A



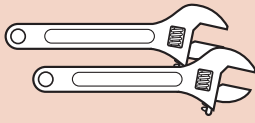
3B



4 Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à molette

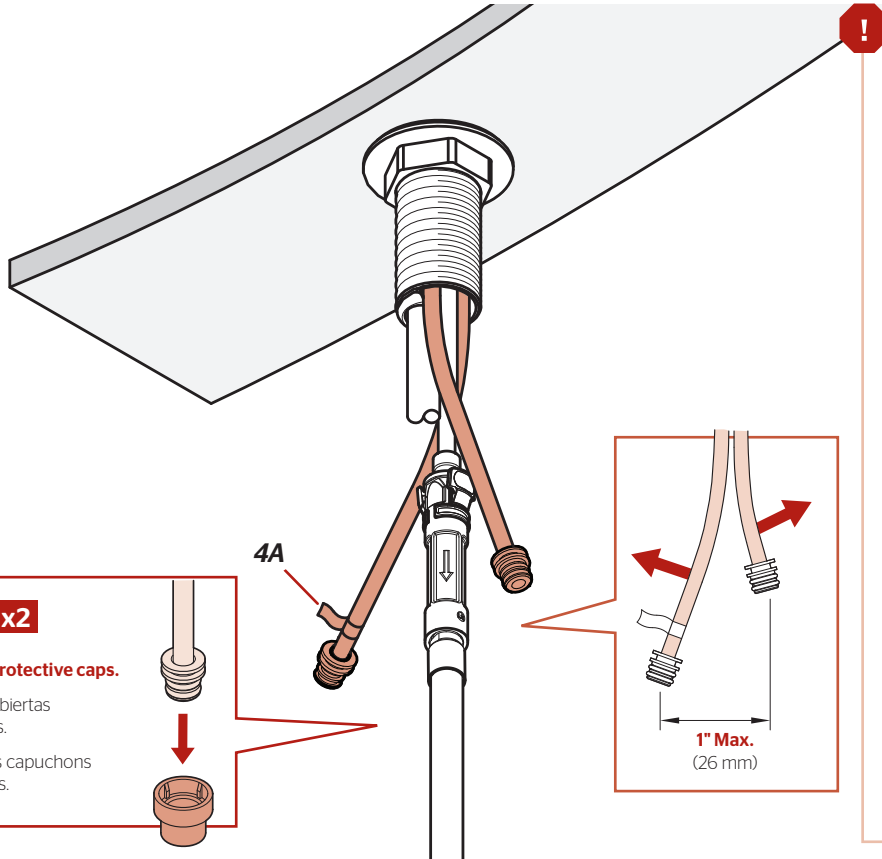


J (x2)



K (x2)

4A



Hot water supply lines connect to left inlet indicated by red tag (4A). Cold water supply lines connect to right inlet.

Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines and fittings.

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las líneas de suministro de agua caliente se conectan en la entrada izquierda indicado con la etiqueta roja (4A). Las líneas de suministro de agua fría se conectan en la entrada derecha.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

NOTA: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La conduite d'eau chaude doit être connectée au robinet de gauche indiqué par l'étiquette rouge (4A). La conduite d'eau froide doit être connectée au robinet de droite.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des canalisations et des garnitures d'alimentation.

NOTE : L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

x2

Remove protective caps.

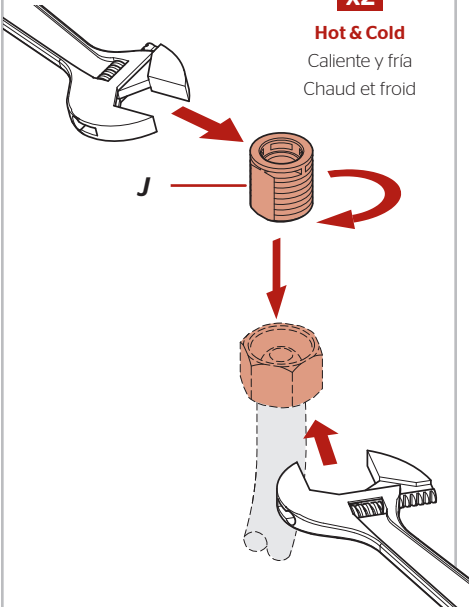
Retire la cubiertas protectoras.
Enlevez les capuchons protecteurs.

1" Max.
(26 mm)

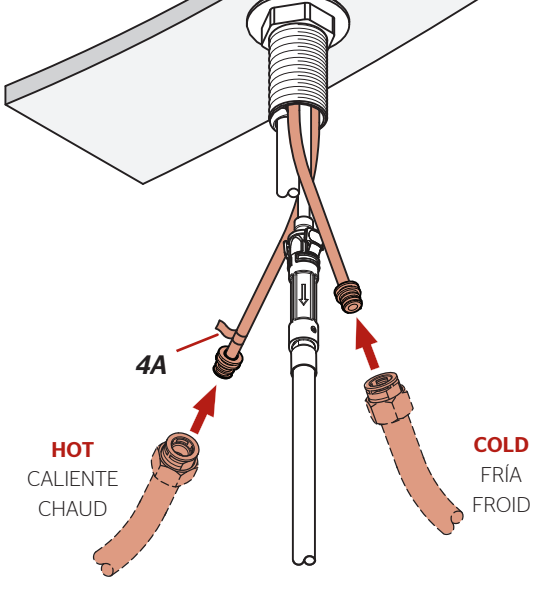
4B

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



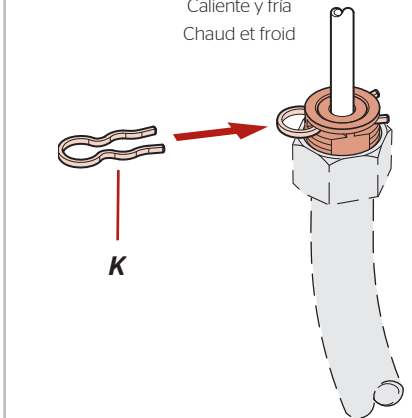
4C



4D

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



5 Install Soap Dispenser - Not available for F-WKP-701C (Polished Chrome)
 Instale el dispensador de jabón - No disponible para F-WKP-701C (Cromo Pulido)
 Installer le distributeur de savon - Non disponible pour F-WKP-701C (Chrome Poli)

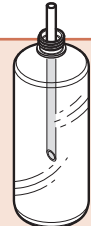
No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



L

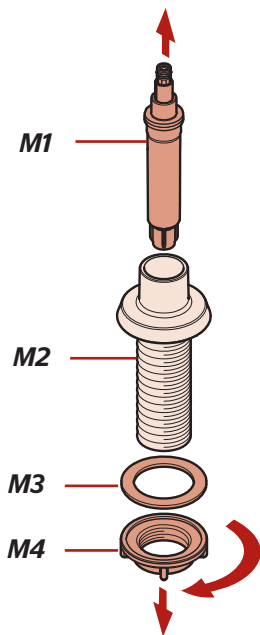


M

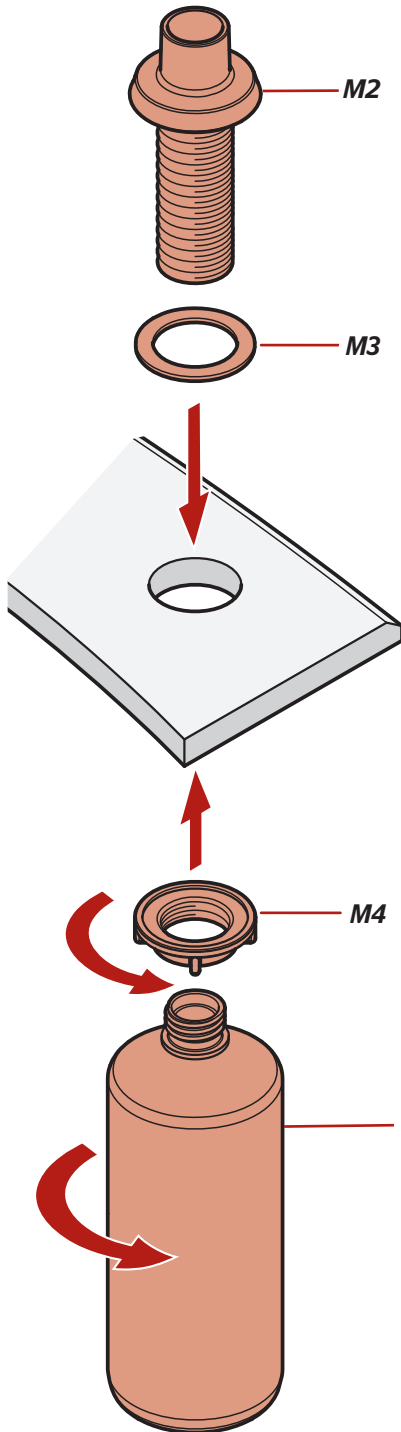


N

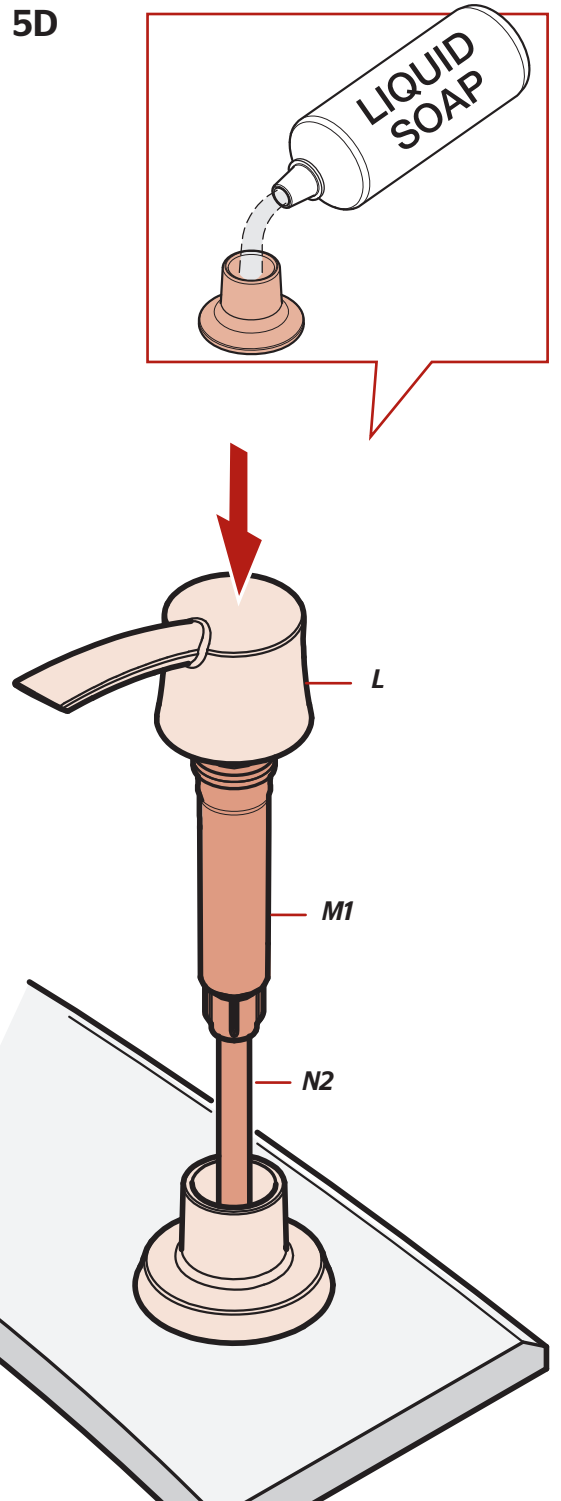
5A **Disassemble**
 Desensamble
 Démontez



5C



5D

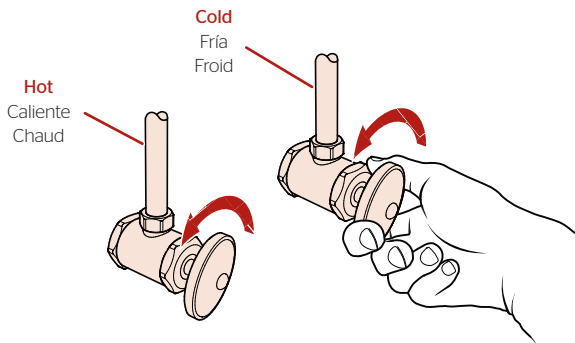


6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate

6A



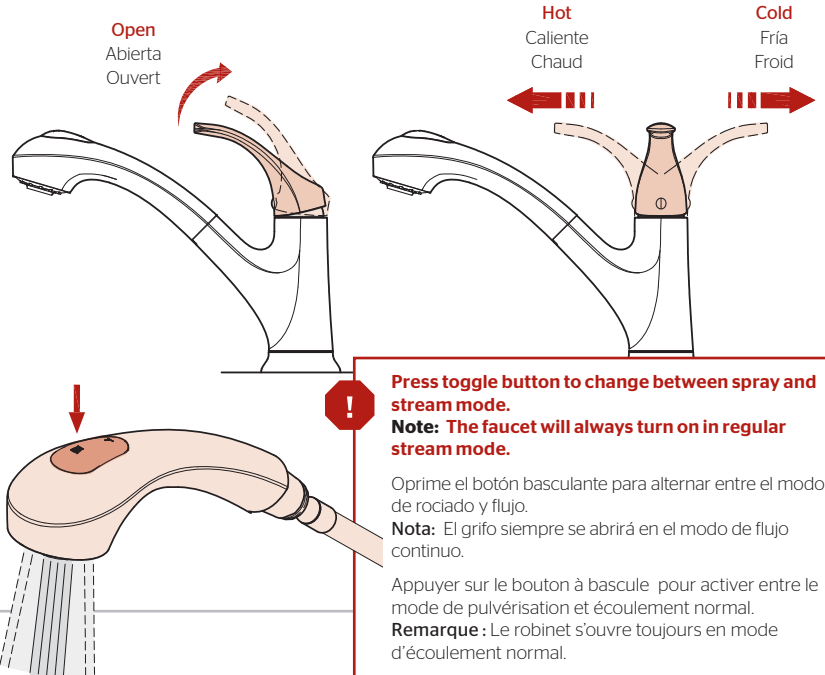
Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

6B

Faucet Functions • Funciones del grifo • Fonctions du robinet



Press toggle button to change between spray and stream mode.

Note: The faucet will always turn on in regular stream mode.

Oprime el botón basculante para alternar entre el modo de rociado y flujo.

Nota: El grifo siempre se abrirá en el modo de flujo continuo.

Appuyer sur le bouton à bascule pour activer entre le mode de pulvérisation et écoulement normal.

Remarque : Le robinet s'ouvre toujours en mode d'écoulement normal.

7 Flush the Faucet

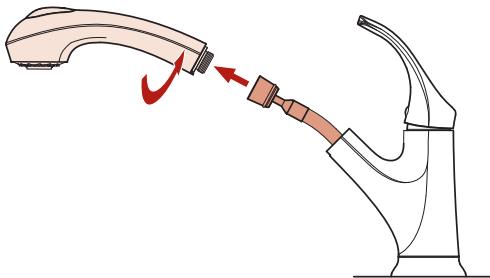
Enjuague el grifo

Vidanger le robinet

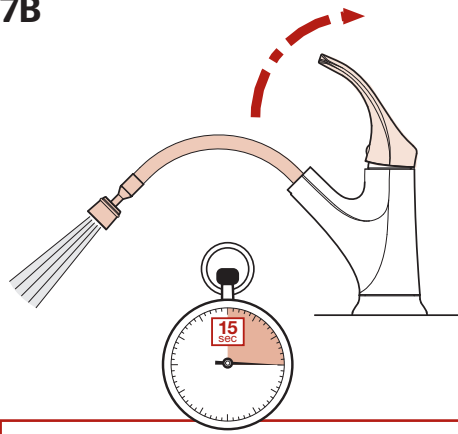
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

7A



7B

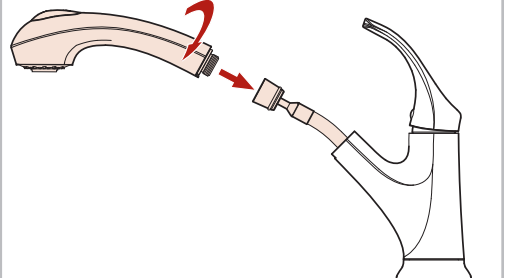


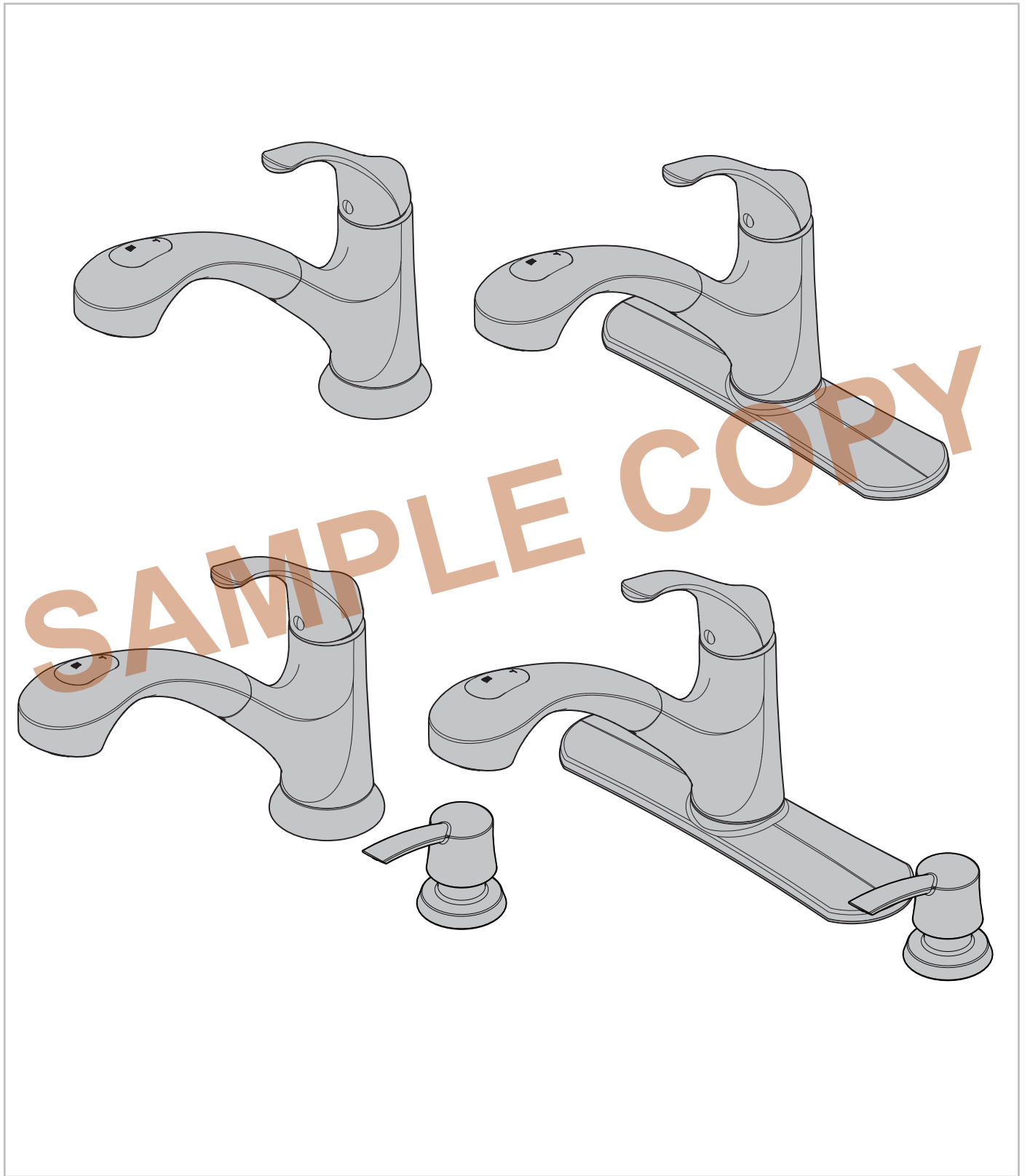
Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler de l'eau chaude et de l'eau froide pendant au moins 15 secondes chacune.

7C





For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

PfISTER[®]

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com